

# İçindekiler / Inhalt

İlk Mektup	8
Der erste Brief	9
Amerika'yı Yapan Mimar	12
Der Architekt, der Amerika erbaut hat	13
Bütün Babalar Birinci	24
Mein Vater war der Beste in der Klasse	25
Eski Öğrendiklerinizi Unutun	32
Vergesst, was ihr gelernt habt!	33
Çalışan Kazanır	52
Wer fleißig ist, wird reich	53
Fedakâr Çocuklar	68
Opferbereitschaft	69
Senden Hiç Ummazdım	82
Das hätte ich nicht von dir erwartet!	83
Vicdan Azabı	94
Gewissensqualen	95
Sekiz Kız Babası	104
Ein Vater von acht Töchtern	105
Sen Daha Anlayamazsın	116
Das verstehst du noch nicht!	117
Köprücük Kemîği	124
Das Schlüsselbein	125
Yaş Günü	132
Der Geburtstag	133
Bir Dâhi Yetiştiriliyor	142
Das zukünftige Genie	143
Damlaya Damlaya Sel Olur	150
Bloß keine Verschwendung!	151
Yeni Yıla İyi Girdik	160
Schönes neues Jahr	161
Pasaklı Kız	164

Das unordentliche Mädchen	165
Ayıp Bir Laf	178
Das sagt man nicht!	179
Yurtsever Olunuz!	192
Ihr müsst euer Vaterland lieben!	193
Şiir Nasıl Okunmalı?	208
Wie ein Gedicht aufzusagen ist	209
Okul-Aile İkiliği	218
Elternschwatztag	219
Şimdiki Çocuklar Harika	234
Lauter Wunderkinder	235
Canım, Cicim!	254
Schatz, Liebling	255
Misafirin Yanında	264
Der Gast	265
Ne Ayıp Şey!	278
Das tut man doch nicht!	279
Evin Hangi Hali?	292
Der Fall des Hauses	293
Ne Yalan Uydursam!	300
Was kann ich ihm vorschwindeln?	301
Çocuk Bayramında Müsamere	308
Das Schulfest	309
Çocuk Romanı Yarışması	328
Der Wettbewerb	329
Birinci Olacaksın	330
Du wirst gewinnen	331
Yazardan Çocuklara Mektup	334
Brief des Autors an die Kinder	335
Bu Kitabın Yazarından Okurlarına İkinci Mektup	338
Zweiter Brief des Autors an seine Leser	339
<i>Sonsöz:</i> Aziz Nesin, Nesin Vakfı ve FöNeS	346
<i>Nachwort:</i> Aziz Nesin, die Nesin-Stiftung und FöNeS	347
<i>Anmerkungen</i>	354